# Psa

## Chapter 20

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

**1**

| לַמְנַצֵּחַ | מִזְמוֹר | לְדָוִד׃ | יַעַנְךָ | יְהוָה | בְּיוֹם |
|---|---|---|---|---|---|
| இசைத்-தலைவனுக்கு | சங்கீதம் | தாவீதுக்கு | உமக்கு-பதிலளிப்பாராக | யெகோவா | நாளில்- |
| H5329 | H4210 | H1732 | | H3068 | H3117 |

| צָרָה | יְשַׂגֶּבְךָ | שֵׁם | אֱלֹהֵי | יַעֲקֹב׃ |
|---|---|---|---|---|
| நெருக்கத்தின் | உம்மை-உயர்த்துவாராக | நாமம் | தேவனின் | யாக்கோபின் |
| | H7682 | H8034 | H0430 | H3290 |

> இசைத் தலைவனுக்கு தாவீது தந்த பாடல். ஆபத்துநாளிலே யெகோவா உமது விண்ணப்பத்திற்குப் பதில்கொடுப்பாராக; யாக்கோபின் தேவனுடைய பெயர் உமக்கு உயர்ந்த அடைக்கலமாவதாக.

**2**

| יִשְׁלַח־ | עֶזְרְךָ | מִקֹּדֶשׁ | וּמִצִּיּוֹן | יִסְעָדֶךָּ׃ |
|---|---|---|---|---|
| அனுப்புவாராக- | உம்-உதவியை | பரிசுத்தத்திலிருந்து | சீயோனிலிருந்தும்- | உம்மை-தாங்குவாராக |
| H7971 | H5828 | H6944 | H6726 | H5582 |

> அவர் பரிசுத்த ஸ்தலத்திலிருந்து உமக்கு ஒத்தாசையனுப்பி, சீயோனிலிருந்து உம்மை ஆதரிப்பாராக.

**3**

| יִזְכֹּר | כָּל־ | מִנְחֹתֶךָ | וְעוֹלָתְךָ | יְדַשְּׁנֶה | סֶלָה׃ |
|---|---|---|---|---|---|
| நினைவுகொள்வாராக | எல்லா- | உம்-காணிக்கைகளை | உம்-தகனபலியையும் | கொழுமையாக-ஏற்றுக்கொள்வாராக | செலா |
| H2142 | H3605 | H4503 | | H1878 | H5542 |

> நீர் செலுத்தும் காணிக்கைகளையெல்லாம் அவர் நினைத்து, உமது சர்வாங்க தகனபலியைப் பிரியமாக ஏற்றுக்கொள்வாராக. (சேலா)

**4**

| יִתֶּן־ | לְךָ | כִלְבָבֶךָ | וְכָל־ | עֲצָתְךָ | יְמַלֵּא׃ |
|---|---|---|---|---|---|
| கொடுப்பாராக- | உமக்கு | உம்-இருதயத்தின்படி | எல்லா- | உம்-ஆலோசனையை | நிறைவேற்றுவாராக |
| H5414 | | H3824 | H3605 | H6098 | H4390 |

> அவர் உமது மனவிருப்பத்தின்படி உமக்குத் தந்தருளி, உமது ஆலோசனைகளையெல்லாம் நிறைவேற்றுவாராக.

**5**

| נְרַנְּנָה | בִּישׁוּעָתֶךָ | וּבְשֵׁם־ | אֱלֹהֵינוּ | נִדְגֹּל |
|---|---|---|---|---|
| களிகூருவோம் | உம்-இரட்சிப்பில் | நாமத்தில்- | நம்-தேவனின் | கொடியேற்றுவோம் |
| | H3444 | H8034 | H0430 | |

| יְמַלֵּא | יְהוָה | כָּל־ | מִשְׁאֲלוֹתֶיךָ׃ |
|---|---|---|---|
| நிறைவேற்றுவாராக | யெகோவா | எல்லா- | உம்-வேண்டுதல்களை |
| H4390 | H3068 | H3605 | H4862 |

> நாங்கள் உமது இரட்சிப்பினால் மகிழ்ந்து, எங்கள் தேவனுடைய பெயரிலே கொடியேற்றுவோம்; உமது வேண்டுதல்களையெல்லாம் யெகோவா நிறைவேற்றுவாராக.

6
עַתָּה இப்போது H6258 | יָדַעְתִּי அறிந்தேன் H3045 | כִּי ஏனெனில் | הוֹשִׁיעַ இரட்சித்தார் H3467 | יְהוָה யெகோவா H3068 | מְשִׁיחוֹ தம்-அபிஷேகிக்கப்பட்டவரை H4899
יַעֲנֵהוּ பதிலளிப்பார்-அவருக்கு | מִשְּׁמֵי வானத்திலிருந்து- H8064 | קָדְשׁוֹ தம்-பரிசுத்தத்தின் H6944 | בִּגְבֻרוֹת வல்லமையால்- H1369 | יֵשַׁע இரட்சிப்பின் H3468
יְמִינוֹ׃ அவர்-வலதுகரத்தின் H3225

> யெகோவா தாம் அபிஷேகம்செய்தவரைக் காப்பாற்றுகிறார் என்பதை இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறேன்; தமது வலதுகை செய்யும் இரட்சிப்பின் வல்லமைகளைக் காண்பித்து, தமது பரிசுத்த வானத்திலிருந்து அவருடைய விண்ணப்பத்திற்கு பதில்கொடுப்பார்.

7
אֵלֶּה இவர்கள் H0428 | בָרֶכֶב ரதங்களால்- H7393 | וְאֵלֶּה இவர்கள் H0428 | בַסּוּסִים குதிரைகளால்- | וַאֲנַחְנוּ நாங்களோ H0587 | בְּשֵׁם־ நாமத்தில்- H8034
יְהוָה யெகோவாவின் H3068 | אֱלֹהֵינוּ நம்-தேவனின் H0430 | נַזְכִּיר׃ நினைவுகூருவோம் H2142

> சிலர் இரதங்களைக்குறித்தும், சிலர் குதிரைகளைக்குறித்தும் மேன்மை பாராட்டுகிறார்கள்; நாங்களோ எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய பெயரைக்குறித்தே மேன்மைபாராட்டுவோம்.

8
הֵמָּה அவர்கள் H1992 | כָּרְעוּ முழங்காலிட்டார்கள் H3766 | וְנָפָלוּ விழுந்தார்கள் H5307 | וַאֲנַחְנוּ நாங்களோ H0587 | קַּמְנוּ எழுந்தோம் | וַנִּתְעוֹדָד׃ திடப்படைந்தோம்

> அவர்கள் முறிந்து விழுந்தார்கள்; நாங்களோ எழுந்து நிமிர்ந்து நிற்கிறோம்.

9
יְהוָה யெகோவா H3068 | הוֹשִׁיעָה இரட்சியும் H3467 | הַמֶּלֶךְ ராஜாவே H4428 | יַעֲנֵנוּ எங்களுக்கு-பதிலளிப்பாராக | בְיוֹם־ நாளில்- H3117
קָרְאֵנוּ׃ நாங்கள்-கூப்பிடும் H7121

> யெகோவாவே, இரட்சியும்; நாங்கள் கூப்பிடுகிற நாளிலே ராஜா எங்களுக்குச் செவிகொடுப்பாராக.